

فضاهای عمومی شهری

از سیاست‌های برنامه ریزی شده تا سیاست‌های روزمره

(نشان داده شده با مطالعات موردی برزیل)

مترجمین:

مریم فرح‌زاد

رضا طولایی

آیسا اسحاقی

پیشگفتار

برداشت های ما از یک شهر عمدتاً با کیفیت فضاهای عمومی شکل می گیرد. اگر آنها خوشایند و حفظ نشده باشند، یا اگر احساس ناامنی را منتقل کنند، ما به ندرت برمی گردیم. برنامه ریزی خوب برای این فضاها باید یک قاعده باشد نه یک استثنا. در بین ساختمانهای شهر، شبکه ای از فضاها وجود دارد که ارتباطات را در سطوح مختلف نفوذ ایجاد و تقویت می کند. فضاهای عمومی که شکاف های شهری را پر از زندگی می کند، مستقیماً با ساخت شهری که ما آن را شهر می نامیم ارتباط دارد و بر روابط ایجاد شده در آنها تأثیر می گذارد. "وقتی بد خیابان ها و دیگر فضاهای عمومی یک شهر اشاره می کنیم، در واقع در مورد هویت خود شهر صحبت می کنیم. در این فضاها است که مبادلات و روابط انسانی، تنوع استفاده و حرفه هر مکان و درگیری ها و تضادهای جامعه آشکار می شود. مناطق عمومی روابط اجتماع را در محله ها شکل می دهد. آنها محل ملاقات هستند و می توانند بسیج سیاسی را تسهیل کنند. اقدامات را تحریک کرده و از جنایت جلوگیری کنند. آنها محیطی برای تعامل و تبادل ایده هستند که بر کیفیت محیط شهری تأثیر می گذارد. اگرچه "فضاهای عمومی" در نظر گرفته نمی شوند، اما کافه ها، کتابفروشی ها و پارکها تأثیرات مشابهی دارند. فضاهای عمومی همچنین دارای مزایای سلامتی، چه از نظر جسمی و چه از نظر روحی است: مردم احساس بهتری دارند و تمایل دارند در فضاهای عمومی جذاب و فعال تر فعالیت کنند. می توان حتی عمیق تر شد و حضور و برنامه ریزی فضاهای عمومی را با ارزشهای دموکراتیک مرتبط کرد. فرهنگ یک مکان، ساختار و سلسله مراتب اجتماعی آن نشان دهنده نحوه برنامه ریزی، کنترل و استفاده از فضاهای مشترک است. بنابراین با مطالعه و برنامه ریزی فضاهای شهری متنوع تر و پر جنب و جوش تر، جامعه ای برابرتر، مرفه تر و دموکراتیک تر می توانیم داشته باشیم. کوتاه سخن آنکه فضاهای عمومی باید محیطی باز، آزادانه و دموکراتیک باشند.

مترجمین

دکتر مریم فرح زاد - رضا طولابی، آیسا اسحاقی

فهرست مطالب

مقدمه.....	۱۳
فصل ۱: چارچوب چند بُعدی برای قوانین و سیاست‌های تحلیل فضاهای عمومی شهری.....	۲۱
قسمت اول: درباره مردم.....	۵۹
فصل ۲: قدرت انسان در محیط عمومی: شهرنشینی به عنوان سلب حق از اهالی شهر.....	۶۱
فصل ۳: بازآفرینی فضاهای عمومی: سیاست‌های خودشان و سیاست‌ها با بسیاری دیگر.....	۸۵
فصل ۴: دموکراسی گوشه ای (مارسل گوشه؛ تاریخ نویس عصر رهایی): انعکاس تظاهرات سال ۲۰۱۳ در ریودوژانیرو و معماری یک بحران.....	۱۰۷
فصل ۵: اوقات فراغت و کار در فضای معاصر شهری - کلانشهری: چشم اندازه‌ها، گرایش‌ها و آرمانشهرها.....	۱۲۹
بخش دوم: در مورد فضاها و افراد.....	۱۵۳
فصل ۶: فضاهای عمومی باز و زندگی فعال.....	۱۵۵
فصل ۷: سیستم‌های فضایی باز در ریودوژانیرو: حوزه‌های عمومی و خصوصی منعکس در چشم‌انداز شهری.....	۱۸۱
فصل ۸: طراحی دوباره شهر بواسطه فاولاها.....	۲۰۹
فصل ۹: بررسی موضوع در کلاس جهانی: تحلیل چند بُعدی فضاهای عمومی شهری از طریق نویسندگان منتخب.....	۲۲۷